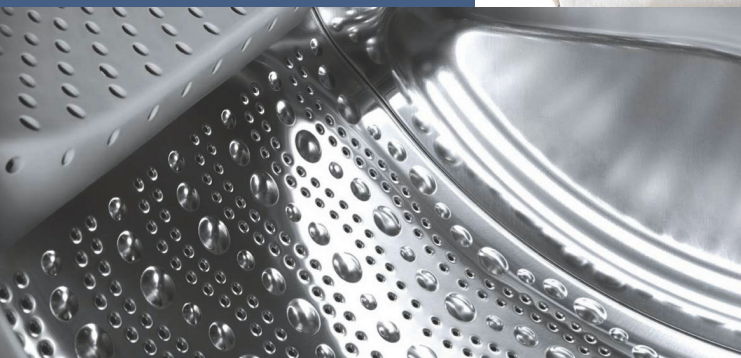




Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Tvättmaskin
WLK24261BY



BOSCH

sv Bruks- och uppställningsanvisning

Din nya tvättmaskin

Du har köpt en Bosch-tvättmaskin.

Ta några minuter och läs bruksanvisningen, så att du lär dig tvättmaskinens fördelar.

Varje tvättmaskin som lämnar fabriken uppfyller kraven i Bosch kvalitetssäkring när det gäller funktion och felritt skick.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på vår webbsida www.bosch-home.com eller så kan du vända dig direkt till service.

Om bruks- och installationsanvisningen beskriver olika modeller finns avvikelserna angivna på respektive ställe.



Använd inte tvättmaskinen förrän du läst bruks- och installationsanvisningen!

Illustrationsregler

Varning!

Kombinationen av symbol och varningstext varnar för möjliga risksituationer. Livsfara eller risk för personskador om du inte följer anvisningarna.

Obs!

Varningstexten varnar för en eventuellt farlig situation. Risk för sak- och/eller miljöskador om du inte följer anvisningarna.

Anvisning/tips

Anvisningar om hur du använder enheten optimalt/nyttig information.

1. 2. 3. / a) b) c)

Siffror eller bokstäver markerar momenten.

■ / - / -

Rutor eller snedstreck markerar uppräkningspunkter.

Innehållsförteckning

 Avsedd användning	4	 Så använder du maskinen	18		
 Säkerhetsanvisningar	5	Förberedelser	18		
Elsäkerhet	5	Välj program/slå på maskinen	18		
Risk för personskador!	5	Ändra programinställningarna	18		
Barnsäkerhet	6	Välja extra programinställningar	18		
 Miljövård	7	Lägga tvätt i trumman	18		
Förpackning/uttjänt maskin	7	Dosera och fylla på tvätt- och sköljmedel	19		
Spartips	7	Starta programmet	20		
 Kort sammanfattning av det viktigaste	8	Barnspärr	20		
 Lär dig enheten	9	Fylla på tvätt	20		
Tvättmaskin	9	Ändra programmet	20		
Kontroller	10	Avbryta programmet	21		
Display	10	Programslut vid Sköljstopp	21		
 Tvättgods	11	Programslut	21		
Förbehandla tvätten	11	Ta ur tvätten/slå av maskinen	21	 Signalinställning	22
Sortera tvätten	11	 Givare	23		
 Tvättmedel	12	Mängdautomatik	23		
Välja rätt tvättmedel	12	System för obalanskontroll	23		
Spara energi och tvättmedel	12	VoltCheck	23	 Rengöring och skötsel	24
 Programöversikt	13	Hölje/kontroller	24		
Programvredets program	13	Tvättrumman	24		
Stärkning	15	Avkalkning	24		
Färgning/blekning	15	Rengöra tvättmedelsfacket	24		
Blötläggning	15	Avloppspumpen är igensatt	25		
 Programförinställningar	16	Avloppssslagen är igensatt vid anslutningen på avloppsroret	25		
Temperatur	16	Filtret i vattenanslutningen är igensatt	26	 Felsökning	26
Centrifugeringsvartal	16	Nödupplåsning	26		
Ready in (Färdig om)	16	Information på displayen	27		
 Extra programinställningar	17	Felsökning	27		
SpeedPerfect	17				
EcoPerfect	17				
Water Plus (Vatten Plus)	17				

	Service.....	29
	Förbrukningsvärden.....	30
	Förbrukningsvärdetabell	30
	Effektivaste programmet för bomullstextilier.....	31
	Tekniska data	31
	Uppställning och anslutning ..	32
	Medföljande tillbehör	32
	Uppställning	32
	Säker installation	32
	Uppställningsplatsen	33
	Uppställning på sockel eller trägolv.	33
	Inbyggnad i köksinredning	33
	Ta bort transportsäkringarna	33
	Slang- och sladdlängder	34
	Vattenanslutning	35
	Vattenanslutning	35
	Avlopp	35
	Avlopp i ett handfat	36
	Avlopp via en pip på avloppssröret.	36
	Avlopp via ett plaströr med gummimuff eller en golvbrunn	36
	Nivellering	36
	Elanslutning	37
	Före första tvättomgången.....	37
	Transport	38

Avsedd användning

- Enheten är bara avsedd för normalt hemmabruk.
- Tvättmaskinen är avsedd för tvätt av textilier som tål maskintvätt och ylle som tål handtvätt.
- Avsedd för tvätt med kallt kranvatten och vanliga tvättmedel och tillsatser för tvättmaskin.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för dosering av tvättmedel, tillsatser och rengöringsmedel.
- Barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental färdighet eller som saknar erfarenhet eller kunskaper får bara använda enheten **under överinseende** av någon eller om någon ansvarar för att de **får lära sig hur man använder enheten**. Barn får inte göra rengöra eller sköta om maskinen utan uppsikt.
- Håll husdjur borta från tvättmaskinen.

Läs bruks- och installationsanvisningarna och all övrig information som följer med tvättmaskinen och följ anvisningarna.

Spara dokumentationen för framtida bruk.

Säkerhetsanvisningar

Elsäkerhet

Varning **Livsfara!!**

Risk för stötar vid kontakt med spänningssatta detaljer.

- Ta aldrig i kontakten med våta händer.
- Ta alltid tag i kontakten när du drar ur, inte i sladden. Annars kan du skada sladden.

Risk för personskador!

Varning **Risk för personskador!!**

- Lyfter du tvättmaskinen i utstående delar (t.ex. luckan), så kan de gå av och ge personskador. Lyft inte tvättmaskinen i utstående detaljer.
- Ställer du dig på tvättmaskinen, så kan toppskivan gå sönder och ge personskador. Ställ dig inte på tvättmaskinen.
- Stöder/ställer du dig på öppen lucka kan tvättmaskinen välta och ge personskador. Stöd dig aldrig på öppen lucka.

- Sticker du in händerna i trumman när den roterar kan du skada händerna. Stick aldrig in handen när trumman roterar. Vänta tills trumman inte slutat rotera.

Varning **Risk för skållningsskador!!**

Tvätt på hög temperatur innebär risk för skållningsskador vid kontakt med het tvättlösning, t.ex. om maskinen tömmer hett avlopp i tvättställ.

Undvik kontakt med het tvättlösning.

Barnsäkerhet

Varning **Livsfara!!**

Barn kan hamna i livsfarliga situationer eller bli skadade om de leker vid tvättmaskinen.

- Låt inte barn leka utan uppsikt vid tvättmaskinen!
- Barn får inte leka med tvättmaskinen!

Varning **Livsfara!!**

Risk att barnen blir instängda maskinen, vilket kan medföra livsfara.

Uttjänta maskiner:

- dra ur kontakten.
- kapa sladden och ta bort den och kontakten.
- förstör lucklåset.

Varning **Kvävningsrisk!!**

Risk att barn vid lek vecklar in sig i förpackningar/folier och förpackningsdelar eller drar dem över huvudet och kvävs. Håll barnen borta från förpackningar, folier och förpackningsdelar.

Varning **Förgiftningsrisk!!**

Tvätt- och sköljmedel kan leda till förgiftning vid förtäring. Förvara tvätt- och sköljmedel oåtkomligt för barn.

Varning **Ögon-/hudirritation!**

Tvätt- och sköljmedel kan ge ögon-/hudirritation vid kontakt. Förvara tvätt- och sköljmedel oåtkomligt för barn.

Varning **Risk för personskador!!**

Luckglaset blir hett vid tvätt på hög temperatur. Håll barn borta, så att de inte kommer i kontakt med den heta luckan.



Förpackning/uttjänt maskin



Släng förpackningen i återvinningen.




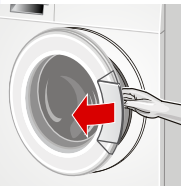
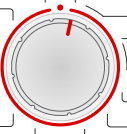



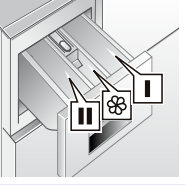
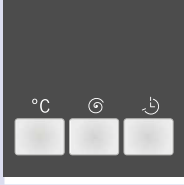
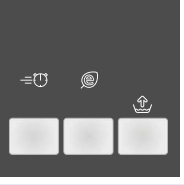

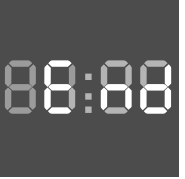
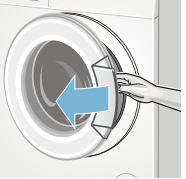
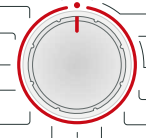

Maskinen är märkt enligt EU-direktiv 2012/19/EG om elektriskt och elektroniskt avfall (Waste electrical and electronic equipment – WEEE).

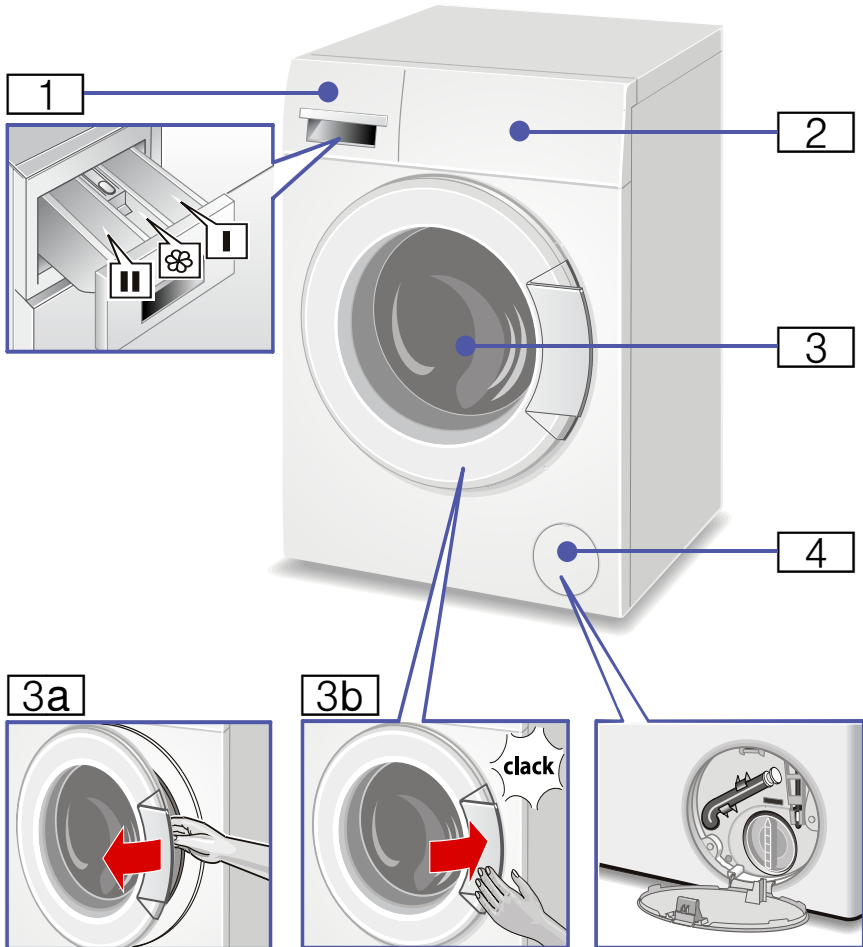
Direktivet anger ramen för återtagande och återvinning av gamla maskiner inom EU.

Spartips

- Lägg alltid i maximal tvättmängd för varje program.
Programöversikt → *Sidan 13*
- Kör normalsmutsat tvättgods utan förtvätt.
- **Energisparläge:** belysningen i displayen slocknar efter några minuter, **Start/Reload** (Start/Påfyllning) blinkar. Tryck på någon av knapparna för att slå på belysningen.
Energisparläget är inte på när programmet är igång.
- Ska du torktumla tvätten efteråt, ställ in det centrifugeringsvarvtal som torktumlarens bruksanvisning anger.

Kort sammanfattning av det viktigaste

1				
	Sätt stickkontakten i ett vägguttag.	Öppna vattenkranen.	Sortera tvätten.	Öppna luckan.
2				
	Välj program t.ex. Cottons (Bomull) .	Observera maximal tvättmängd i displayen.	Lägg i tvätt.	Stäng luckan.
3				
	Fyll på tvättmedel.	Ändra vid behov programinställningarna.	Välj till extra programinställningar vid behov.	Starta programmet.
4				
	Programslut	Öppna luckan och ta ut tvätten.	Sätt programvredet på Off (Från) .	Stäng vattenkranen.

 **Lär dig enheten****Tvättmaskin**

1 Tvättmedelsfack → *Sidan 19*

2 Manöverfält/display → *Sidan 10*

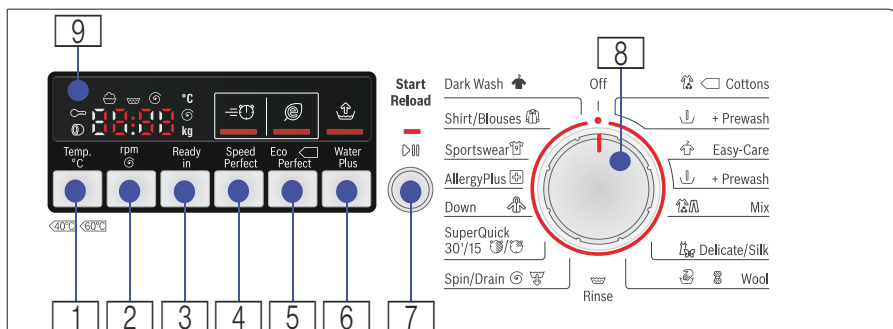
3 Lucka med handtag

3a Öppna luckan

3b Stänga luckan.

4 Servicelucka

Kontroller



1 2 3 Temp. °C (Temperatur), **rpm** (centrifugeringsvarvtal) och **Ready in** (Färdig om)-tid när du vill ändra programförinställningarna. Översikt över samtliga programförinställningar → *Sidan 16*

4 5 6 SpeedPerfect, **EcoPerfect** och **Water Plus** (Vatten Plus) när du vill välja till ytterligare programinställningar. Översikt över samtliga ytterligare programinställningar → *Sidan 17*

Välj **7** **Start/Reload** (Start/Påfyllning) för att starta, avbryta (t.ex. för att fylla på med mera tvätt) eller helt stoppa programmet.

8 Programvred för att välja program och sätta på/stänga av tvättmaskinen.

9 Display för inställningar och informationer:

Display

Inställningar för valt program (*max värden beroende på program)		
cold - 90 °C	Temperatur	Temperatur (cold = kall)
---- 1200* rpm (v/min)	Centrifugeringsvarvtal	Centrifugeringsvarvtal (* beroende på modell) eller --- (Sköljstopp = utan slutcentrifugering, efter sista sköljningen blir tvätten liggande i vattnet).
1 - 24 (h)	Ready in (Färdig om)	Programslut efter...tim
6.0* kg	Tvättmängd	Maximal tvättmängd (*beroende på program)

Statusindikeringar för programförloppet	
End	Tvättning, sköljning, centrifugering, programlängd resp. programslut
	Öppna luckan, påfyllning av tvätt → <i>Sidan 20</i>
	Barnspärr → <i>Sidan 20</i>



Tvättgods

Förbehandla tvätten

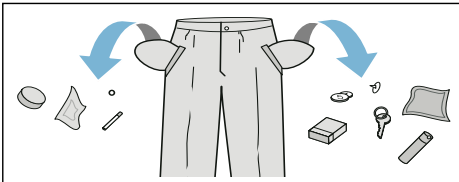
Obs!

Risk för maskin-/textilskador!

Fremmande föremål (t.ex. mynt, gem, nålar, spik) kan skada tvättgodset eller tvättmaskinens komponenter.

Följ anvisningar nedan när du förbehandlar tvätten:

- Töm fickorna.



- Ta bort metallföremål (gem etc.).
- Tvätta ömtåligt (strumpor, bygel-BH etc.) i tvättnät/tvättpåse.
- Stäng blixtlås, knyt igen örngott och påslakan.
- Borsta sand ur fickor och slag.
- Ta bort gardinkrokar eller lägg gardinerna i tvättnät/tvättpåse.

Sortera tvätten

Sortera tvätten enligt skötselanvisningarna och tillverkarens anvisningar på skösetiketterna:

- Tygsort/fibertyp

- Färgning

Anvisning: Tvätt kan färgas eller inte bli riktigt ren. Skilj därför vita plagg från kulörta.

Tvätta nya kulörta plagg separat första gången.

- Smutsningsgrad

Tvätta tvätt som är lika smutsiga tillsammans.

Några exempel på olika smutsningsgrad:

- **lätt:** Förtvätta inte, välj vid behov den extra programinställningen **SpeedPerfect**.
- **normal**
- **kraftig:** Lägg i mindre mängd tvätt, välj ett program med förtvätt.
- **fläckar:** Avlägsna/förbehandla fläckar så länge de ännu är färska. Prova först med lite tvål och vatten. Gnugga inte utan klappa försiktigt. Tvätta därefter plagg i det motsvarande programmet. Besvärliga/intorkade fläckar går ibland inte bort förrän efter flera tvättar.

Angivelser på skösetiketterna:



Vittvätt 95 °C, 90 °C



Kulörtvätt 60 °C, 40 °C, 30 °C



Syntet 60 °C, 40 °C, 30 °C



Fintvätt 40 °C, 30 °C



Siden och ylle som tål hand- och maskintvätt, kall, 40 °C, 30 °C



Tvätten får inte tvättas i tvättmaskin.



Tvättmedel

Välja rätt tvättmedel


Skötselråden avgör vilket tvättmedel, vilken temperatur och hur du ska förbehandla tvätten →. Se även www.sartex.ch.

På www.cleanright.eu finns ytterligare information om tvätt-, skötsel-, och rengöringsmedel för privat bruk.

- **Tvättmedel med optiska vitmedel**
avsett för vittvätt av linne eller bomull
Program: Bomull/
kulörtvätt - max. 90°C
- **Kulörtvättmedel utan blekmedel och optiska vitmedel**
avsett för kulörtvätt av linne eller bomull
Program: Bomull/
kulörtvätt - max. 60°C
- **Kulör-/fintvättmedel utan optiska vitmedel**
avsett för kulörtvätt av strykfritt, syntet
Program: Syntet /
kulörtvätt - max. 60°C
- **Fintvättmedel**
avsett för ömtåliga fintextilier, siden eller viskos
Program: Fintvätt/siden/
kulörtvätt - max. 40°C
- **Ylletvättmedel**
avsett för ylle
Program: Ylle/
kulörtvätt - max. 40°C

Spara energi och tvättmedel

Du kan sänka tvättmedels- och effektförbrukningen (sänka tvättemperaturen) vid lätt- och normalsmutsad tvätt.




















Spara	Smuts/anvisning
Sänkt temperatur och tvättmedelsmängd enl. rek. dosering	<p>lätt</p> <p>Ingen synlig smuts eller fläckar. Kläder som luktar svett, t.ex.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ tunna sommar-/sportkläder (som man bara haft på sig några få timmar) ■ T-tröjor, skjortor, blusar (som man haft på sig max 1 dag), ■ gästsängkläder och gästhanddukar (använda 1 dag)
	<p>normalsmutsigt</p> <p>Synlig smuts/eller några få lätta synliga fläckar, t.ex.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ T-tröjor, skjortor, blusar (helt genomsvettiga, som man haft på sig flera gånger), ■ handdukar, sängkläder (använda max. 1 vecka)
	<p>jättesmutsigt</p> <p>Mycket tydlig smuts och/eller fläckar t.ex. diskhanddukar, babytvätt, arbetskläder</p>
Temperatur enl. skötselråd och tvättmedelsmängd enl. doseringsrekommendation/jättesmutsigt	














Anvisning: Följ alltid tillverkarens anvisningar för dosering av tvättmedel, tillsatser och rengöringsmedel.





→ *Sidan 19*

Programöversikt

Programvredets program


Program/Typ av tvätt/Anvisningar	Inställningar
Programnamn Kort förklaring av programmet resp för vilka textilier programmet lämpar sig.	max tvättmängd *mindre tvättmängd om du gör tillvalet SpeedPerfect valbar temperatur i °C valbara centrifugeringsvarvtal i v/min max centrifugeringsvarvtal beror på modell eventuella ytterligare programinställningar
  Cottons (Bomull) Slitstarka textilier, textilier av bomull eller linne som tål att kokas.  + Prewash (Förtvätt) För kraftigt nedsmutsad tvätt; Fördela tvättmedel i fack I och II.	max 6 kg/3,5 kg* cold - 90 °C --- ... 1200 v/min   
 Easy-Care (Syntet) Textilier av syntet- eller blandväv.  + Prewash (Förtvätt) Förtvätt i 30 °C	max 3 kg cold - 60 °C --- ... 1200 v/min   
 Mix Blandad tvätt med textilier av bomull och syntetfiber.	max 3 kg cold - 40 °C --- ... 1200 v/min   
 Delicate/Silk (Fintvätt/Siden) För ömtåliga, tvättbara textilier t.ex. av siden, satin, syntetmaterial eller blandväv (t.ex. sidenblusar, sidenschalar). Anvisning: Använd lämpligt maskintvättmedel för fintvätt och/eller siden.	max 2 kg cold - 40 °C --- ... 800 v/min   

Program/Typ av tvätt/Anvisningar	Inställningar
 Wool (Ylle) Textilier av ull eller av ullblandning som tål hand- eller maskintvätt; Extra skonsamt tvättprogram för att förhindra att tvätten krymper med längre pauser i programmet (textilierna får ligga och vila i tvättvattnet). Anvisningar <ul style="list-style-type: none"> ■ Ylle är från djur t.ex. angora, alpaka, lama, får. ■ Använd lämpligt maskintvättmedel för ylle. 	max 2 kg cold - 40 °C --- ... 800 v/min - -
 Rinse (Sköljning) Extra sköljning med centrifugering	- - --- ... 1200 v/min 
 Dark Wash (Mörk tvätt) Mörka textilier av bomull och mörka strykfria textilier.	max 3 kg cold - 40 °C --- ... 1200 v/min 
 Shirt/Blouses (Skjortor) Strykfria skjortor av bomull, linne, syntet- eller blandväv. Anvisning: Skjortor/blusar av siden tvättas i Fin/Siden-programmet.	max 2 kg cold - 60 °C --- ... 800 v/min 
 Sportswear (Sport) Textilier av mikrofiber för sport och fritid. Anvisningar <ul style="list-style-type: none"> ■ Tvätten får inte ha behandlats/behandlas med mjukmedel. ■ Rengör grundligt tvättmedelsfacket (samtliga fack) före tvätt så att där inte finns några rester av mjukmedel. 	max 2 kg cold - 40 °C --- ... 800 v/min 
 AllergyPlus (Allergi+) Slitstarka textilier, textilier av bomull eller linne som tål att kokas.	max 6 kg/ 3,5* cold - 60 °C --- ... 1200 v/min 
 Down (Kuddar) Dunfyllda maskintvättbara textilier. Anvisningar <ul style="list-style-type: none"> ■ Tvätta stora textilier var för sig. ■ Använd fintvättmedel. Dosera tvättmedlet sparsamt. 	max 1 kg cold - 40 °C --- ... 1200 v/min 

Program/Typ av tvätt/Anvisningar	Inställningar
 SuperQuick 30'/15' (Supersnabb 30'/15') Extra kortprogram ca 30 minuter, lämpligt för lätt smutsad liten tvättmängd. Anvisning: Kortare programlängd (ca 15 min) i funktionen SpeedPerfect .	max 3,5 kg/2 kg* cold - 40 °C --- ... 1200 v/min 
 Spin (Centrifugering)/ Extracentrifugering med valbar centrifugeringsvarvtal	-
 Drain (Urpumpning) Urpumpning av sköljvattnet vid --- (Sköljstopp = utan slutcentrifugering)	--- ... 1200 v/min -

Stärkning

Anvisning: Du får inte ha sköljmedel i tvätten.


Flytande stärkemedel går bra att använda i samtliga tvättprogram. Dosera stärkemedlet enligt tillverkarens anvisningar i fack  (rengör facket innan, om det behövs).

Färgning/blekning

Färgning är bara tillåten för normalt hushållsbruk. Salt kan ge angrepp på rostfritt! Följ anvisningarna från tillverkaren av färgningsmedlet!

Använd **inte** maskinen för att bleka tvätt!

Blötläggning

1. Fyll på blötlägnings-/tvättmedel enligt tillverkarens angivelser i fack **II**.
2. Vrid programvredet på  **Cottons (Bomull) 40 °C**.
3. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
4. Efter cirka 10 minuter, välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
5. När tvätten legat i blöt så länge du önskat, välj igen **Start/Reload** (Start/Påfyllning) för att fortsätta programmet eller ändra programmet.

Anvisningar

- Lägg i tvättgods av samma färg.
- Inget extra tvättmedel behövs, blötlägningsvattnet används till tvättningen.

P+

Programförinställningar

Från fabrik är temperatur, centrifugeringsvarvtal och programlängd (Färdig om)-tid i alla program förinställda.

De visas i displayen när ett program har valts.

Förinställningarna kan ändras på följande sätt.

Temperatur

Före och under programmet går det bra att ändra den förinställda tvättemperaturen (in ° C) beroende på var i programmet maskinen befinner sig.

Tryck för detta på motsvarande knapp upprepade gånger tills önskad inställning visas.

Maximalt inställbar temperatur beror på valt program.

Programöversikt → *Sidan 13*

Centrifugeringsvarvtal

Före och under programmet går det bra att ändra centrifugeringshastigheten (v/min, varv per minut) beroende på var i programmet maskinen befinner sig.

Tryck för detta på motsvarande knapp upprepade gånger tills önskad inställning visas.

Inställning - - -: Sköljstopp = utan slutcentrifugering, efter sista sköljningen blir tvätten liggande i vattnet.

Du kan välja Sköljstopp för att undvika att tvätten skrynklar sig om du inte genast ska ta ut tvätten ur maskinen efter programslut.

Maximal centrifugeringsvarvtal beror på program och modell.

Programöversikt → *Sidan 13*

Ready in (Färdig om)

Vid programval visas dess resp programlängd.

Programlängden anpassas automatiskt under programmets gång. Ändringar i programförinställningarna i programinställningarna leder även till att programlängden ändras.

Före programstart kan programslut (Färdig om-tid) förväljas i steg om timmar (h=timme) upp till maximalt 24h.

Tryck för detta på motsvarande knapp upprepade gånger tills önskad inställning visas.

Anvisning: Programlängden räknas in i den inställda Ready in (Färdig om)-tiden.

Efter start visas den förvalda tiden t.ex. **8h** och räknas ner tills tvättprogrammet börjar. Därefter visas programlängden t.ex. **2:30** (timmar:minuter).

Ändra förvald tid:

Den förvalda tiden kan ändras före programstart på följande sätt:

1. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
2. Välj knappen **Ready in** (Färdig om) så ofta tills önskat timental visas.
3. Välj knappen **Start/Reload** (Start/Påfyllning).

Fylla på med mera tvätt medan förvald tid räknas ned:

1. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
2. I displayen lyser **YES** och $\text{\textcircled{0}}$. Luckan kan öppnas och du kan fylla på med mera tvätt.
3. Stäng luckan.
4. Välj knappen **Start/Reload** (Start/Påfyllning). Den förvalda tiden fortsätter räknas ned.

P+ Extra programinställningar

SpeedPerfect

När du vill tvätta på kortare tid men få tvättresultat som är jämförbart med standardprogrammet.

Anvisning: Överskrid inte den maximala tvättmängden.
Programöversikt → *Sidan 13*

EcoPerfect

När du vill spara energi men få tvättresultat som är jämförbart med standardprogrammet.

Water Plus (Vatten Plus)

Högre vattenstånd och extra sköljning, förlängd tvättid. För områden med mycket mjukt vatten, eller om man vill få ännu bättre sköljresultat.



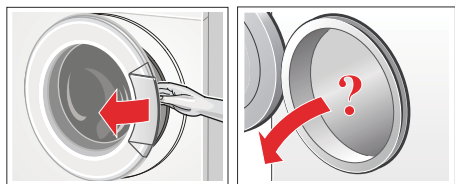
Så använder du maskinen

Anvisning: Tvättmaskinen måste **uppställas** och **anslutas på fackmässigt sätt**. → *Sidan 32*
Tvätta en gång **utan** tvätt i tvättmaskinen första gången.
→ *Sidan 37*

Förberedelser

Anvisningar

- Använd aldrig en skadad tvättmaskin!
 - Kontakta service! → *Sidan 29*
1. Sätt stickkontakten i ett vägguttag.
 2. Öppna vattenkranen.
 3. Öppna luckan.
 4. Kontrollera, att trumman är fullständigt tom. Töm den om så inte är fallet.



Välj program/slå på maskinen

Anvisning: Om du aktiverat barnspärren måste den först deaktiveras innan du kan ställa in ett program.

Välj önskat program med programvredet. Går att vrida åt båda hållen.

Tvättmaskinen är påslagen.

I displayen visas följande för valt program:

- programlängd,
- förinställd temperatur,
- förinställt centrifugeringsvarvtal och
- maximal tvättmängd.

Ändra programinställningarna

Du kan använda de visade förinställningarna för programmen eller ändra dem.

Tryck för detta på motsvarande knapp upprepade gånger tills önskad inställning visas.

Inställningarna aktiveras utan bekräftelse. Inställningarna finns inte kvar i minnet sedan du stängt av apparaten.

Programförinställningar → *Sidan 16*

Välja extra programinställningar

Genom att välja ytterligare inställningar kan du anpassa tvättprocessen ännu bättre till aktuell tvätt.

Inställningarna kan väljas till resp bort efter ändras beroende på var i programmet maskinen befinner sig.

De lysdioder till knapparna lyser när en inställning aktiverats. Inställningarna finns inte kvar i maskinens minne efter det att maskinen stängts av.

Ytterligare programinställningar
→ *Sidan 17*

Lägga tvätt i trumman



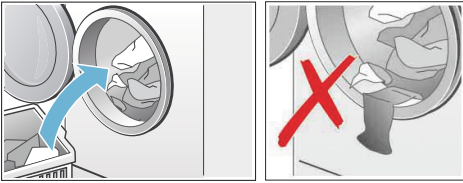
Varning Livsfara!

Tvättgods som har förbehandlats med rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel, som t.ex. fläckborttagare/tvättbensin, kan orsaka explosion om det läggs i maskinen.

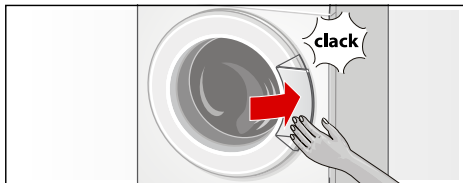
Skölj noggrant tvätten för hand innan den läggs i maskinen.

Anvisningar

- Blanda stora och små plagg. Olika stora tvättplagg fördelas bättre vid centrifugering. Enstaka plagg kan leda till obalans.
 - Observera angiven maximal tvättmängd. Överfylld maskin försämrar tvättresultatet och gör att tvätten skrynklas.
1. Sortera tvätten först och skaka ut dem innan du lägger in den i tvätttrumman.
 2. Se till att inga textilier fastnar mellan luckan och gummimanschetten.



3. Stäng luckan.



Lysdioden till knappen **Start/Reload** (Start/Påfyllning) blinkar och i displayen visas fortlöpande programförinställningarna. Det går bra att ändra förinställningarna.

Dosera och fylla på tvätt- och sköljmedel

Obs!

Skador på apparaten

Rengöringsmedel och medel som används för att förbehandla tvätt (t.ex.

fläckmedel, förtvättspray, ...) kan skada tvättmaskinens ytor vid beröring. Se till att sådana medel inte kommer i kontakt med tvättmaskinens ytor. Torka vid behov genast bort sprayrester och andra rester/droppar med en fuktig trasa.

Dosering

Dosera tvätt- och vårdmedel enligt:

- vattnets hårdhet (information finns hos ditt lokala vattenverk)
- tillverkarens anviselser på förpackningen
- tvättmängd
- Smutsningsgrad

Fylla på

1. Dra ut tvättmedelsfacket.

⚠ Varning

Kan irritera ögon/hud!

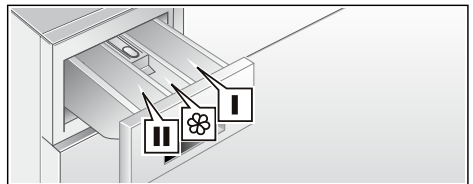
Om tvättmedelsfacket öppnas under pågående tvätt kan tvätt-/vårdmedel stänka.

Öppna facket försiktigt.

Skölj grundligt ögon resp hud om du kommit i kontakt med tvätt-/vårdmedel.

Rådgör med läkare om någon råkat svälja tvätt-/vårdmedel.

2. Fyll på tvätt- och/eller vårdmedel.



- | | |
|---------|--|
| Fack I | Tvättmedel för förtvätt |
| Fack ⌘ | Sköljmedel, stärkelsemedel; fyll inte på över max |
| Fack II | Tvättmedel för huvudtvätt, avhärtningsmedel, blekningsmedel, fläcksalt |

sv Så använder du maskinen

Anvisningar

- Följ alltid tillverkarens anvisningar för dosering av alla tvätt-/hjälp-/vård- och rengöringsmedel.
- Tjockflytande sköljmedel tunnas ut med lite vatten. Detta förhindrar igentäppning.
- Flytande tvättmedel hålls i den motsvarande doseringsbehållaren och läggs i trumman.

Starta programmet

Tryck på **Start/Reload** (Start/Påfyllning). Kontrollampen lyser och programmet startar.

Displayen visar färdig om-tid under programmet resp. programtid och tvättssymbol när programmet börjar. Display → *Sidan 10*

Anvisning: Vill du låsa programmet så att det inte går att ändra av misstag, så slår du på barnspärren.

Barnspärr

Du kan spärra tvättmaskinen så att det inte av misstag går att ändra funktioner som ställts in. Aktivera då barnspärren efter programstart.

Aktivera/avaktivera: håll knappen **Start/Reload** (Start/Påfyllning) intryckt ca 5 sekunder. I displayen visas symbolen ∞.

- ∞ lyser: Barnsäkring är aktiv.
- ∞ blinkar: Barnspärren är aktiverad och någon har vridit på programvredet. För att undvika avbrott i programmet, vrid programvredet tillbaka till utgångsprogrammet. Symbolen lyser åter.

Anvisning: Barnspärren kan vara aktiverad till nästa programstart även om du stänger av tvättmaskinen. Avaktivera då barnspärren före programstart och aktivera den åter vid behov efter programmet startat.

Fylla på tvätt

Efter programstart går det bra att vid behov fylla på med mera tvätt eller ta ut tvätt.

Tryck då på tangenten **Start/Reload** (Start/Påfyllning). Först kontrollerar tvättmaskinen om det är möjligt att fylla på med mera tvätt.

Om i displayen:

- Lyser **både** symbolerna **YES** och ∞ är påfyllningen möjlig.
- Blinkar **NO**, vänta tills **YES** och ∞ lyser. Öppna luckan först när **båda** symbolerna **YES** och ∞ lyser.
- Lyser **NO** är påfyllningen omöjlig.

Anvisningar

- Vid högt vattenstånd, hög temperatur eller om trumman fortfarande roterar, fortsätter luckan av säkerhetsskäl att vara låst och påfyllningen är omöjlig. Välj knappen **Start/Reload** (Start/Påfyllning) för att fortsätta programmet.
- Låt inte luckan stå öppen för länge – vatten från tvätten kan rinna ut.


Ändra programmet

Startar du av misstag fel program, så ändrar du programmet såhär:



1. Tryck på **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
2. Ställ in ett annat program.
3. Tryck på **Start/Reload** (Start/Påfyllning). Det nya programmet börjar från början.

Avbryta programmet

Om det är ett program i hög temperatur:

1. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
2. Låt tvätten svalna: Välj  **Rinse (Sköljning)**.
3. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).



Om det är ett program i låg temperatur:

1. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
2. Välj   **Spin/Drain** (Centrifugering/**Urpumpning**) (ska det endast urpumpas: ställ v/min (centrifugeringsvarvtal) på ---).
3. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).

Programslut vid Sköljstopp

I displayen visas --- och lysdioden till knappen **Start/Reload** (Start/Påfyllning) blinkar.

För att avsluta programmet:

1. Välj   **Spin/Drain** (Centrifugering/**Urpumpning**) (ska det endast urpumpas: ställ v/min (centrifugeringsvarvtal) på ---).
2. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).

Programslut

På displayen visas **End**.

Om dessutom symbolen  visas i displayen innebär det att tvättmaskinen registrerat för mycket skum under tvättprogrammet och därför automatiskt kopplat på ytterligare en sköljning för att bli av med skummet.

Anvisning: Ta mindre mängd tvättmedel nästa gång du tvättar med samma tvättmängd.

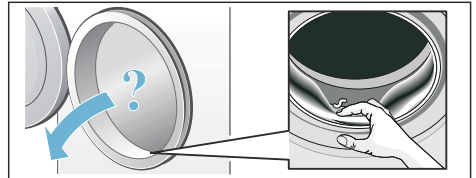
Ta ur tvätten/slå av maskinen

1. Öppna luckan och ta ut tvätten.
2. Sätt programvredet på **Off (Från)**. Apparaten är avstängd.
3. Stäng vattenkranen. Behövs inte på modeller med Aqua-Stop.

Leveransomfattning → *Sidan 32*

Anvisningar

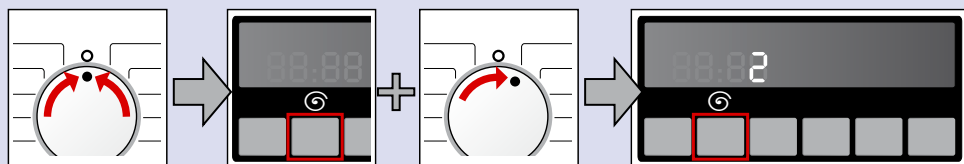
- Glöm inte kvar tvätt i trumman. Risk för att den krymper i nästa tvättomgång eller missfärgar annan tvätt.
- Avlägsna eventuella främmande föremål från trumman och gummimanschetten – risk för rostskador.



- Låt luckan och tvättmedelsfacket vara öppna så att eventuellt kvarvarande vatten kan torka.
- Ta alltid ut tvätten.
- Vänta alltid till programmet är helt slut eftersom luckan fortfarande kan vara låst. Slå i så fall åter på apparaten och vänta tills luckan låses upp.
- Om displayen slocknat när programmet är slut är ändå energisparmodus aktivt. Välj vilken knapp som helst för att aktivera det.

Signalinställning

1. Aktivering av inställningsmodus för signalvolym

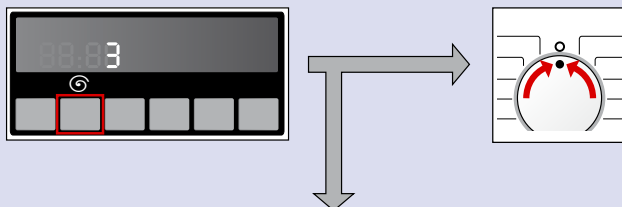


sätt på **Off (Från)**

håll intryckt + vrid en position åt höger

håll intryckt ytterligare ca. 5 sekunder tills lysdioderna lyser. Inställningsmodus har aktiverats.

2. Inställning av volymen för knappsignaler (beroende på modell)



tryck upprepade gånger, tills önskad volym uppnåts

till 3. eller

ställ in läge **Off (Från)** för att gå ur inställningsmodus för signalvolym

3. Inställning av volymen för anvisningssignaler



vrid en position åt höger

tryck upprepade gånger, tills önskad volym uppnåts

ställ in läge **Off (Från)** för att gå ur inställningsmodus för signalvolym



Mängdautomatik

Beroende på textiltyp och tvättmängd anpassar mängdautomatiken vattenförbrukningen optimalt till respektive program.

System för obalanskontroll

Det automatiska obalanskontrollsystemet registrerar obalans och fördelar tvätten i maskinen med flera korta centrifugeringar.

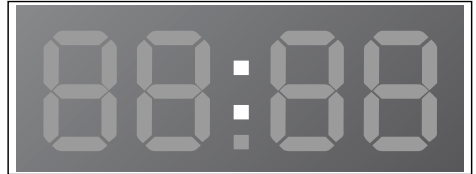
Om tvätten är felfördelad i trumman, så sänker maskinen centrifugeringsvarvtalet av säkerhetsskäl, den kan tom. avstå från att centrifugera.

Anvisning: Lägg stort och smått tvättgods i trumman. → *Sidan 27*

VoltCheck

Det automatiska spänningskontrollsystemet känner av otillåtna spänningsfall.

Anvisning: Varje gång ett spänningsfall föreligger så blinkar dubbelpunkten i **Ready in** (Färdig om)-indikeringen i displayen.



Programmet fortsätter när spänningen åter är stabil. Dubbelpunkten i **Ready in** (Färdig om)-indikeringen blinkar inte längre.

Om avbrottet leder till att programmet förlängs så blinkar punkten i displayen.



Spänningskontrollsystemet aktiveras när ett program startas.



Rengöring och skötsel

⚠ Varning **Livsfara!!**

Risk för stötar vid kontakt med spänningssatta detaljer. Slå av maskinen och dra ur kontakten.

⚠ Varning **Förgiftningsrisk!!**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel som t.ex. tvättbensin kan generera giftångor. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

Obs! **Maskinskador**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel som t.ex. tvättbensin kan skada maskinens ytor och komponenter. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

Hölje/kontroller

- Torka av hölje och manöverpanel med en mjuk fuktig trasa.
- Avlägsna genast rester av tvättmedel.
- Rengör inte med vattenstråle.

Tvättrumman

Använd klorfritt putsmedel, inte stålull.

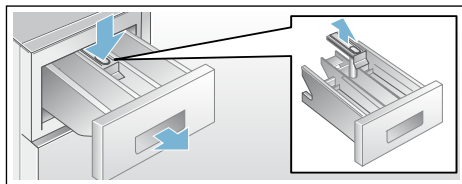
Avkalkning

Om du doserar tvättmedlet rätt krävs ingen avkalkning. Om det ändå blir tvunget, följ anvisningarna från tillverkaren av avkalkningsmedlet. Lämpliga avkalkningsmedel finns att beställa på vår webbsida eller från kundtjänst. → *Sidan 29*

Rengöra tvättmedelsfacket

Om det finns tvätt- eller sköljmedelsrester:

1. Dra ut tvättmedelsfacket. Tryck insatsen nedåt och dra sedan ut hela tvättmedelsfacket.
2. Ta ur insatsen genom att trycka den uppåt underifrån med fingret.



3. Rengör spolfack och insats med vatten och borste, torka dem sedan torra. Rengör även höljet invändigt.
4. Sätt tillbaka tvättmedelsfacket (kontrollera att du sätter in det i spåren).
5. Skjut in tvättmedelsfacket.

Anvisning: Låt tvättmedelsfacket stå halvöppet så att resten av vattnet kan torka ur.

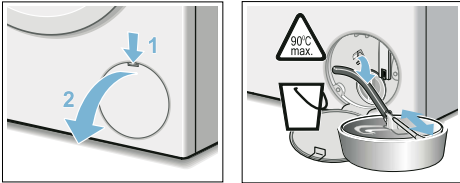
Avloppspumpen är igensatt

⚠ Varning

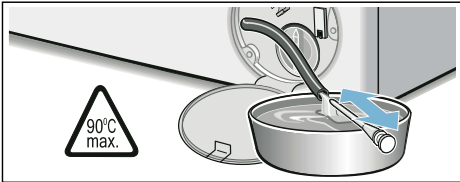
Risk för skällningsskador!

Tvättvattnet är hett under tvättning i hög temperatur. Om du råkar ta i det heta tvättvattnet finns risk för skällning. Låt tvättvattnet svalna.

1. Stäng vattenkranen så att inte mer vatten rinner in och sedan måste tömmas via avloppspumpen.
2. Sätt programvredet på **Off (Från)**. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
3. Öppna serviceluckan.
4. Ta ut tömningsslangen ur hållaren.

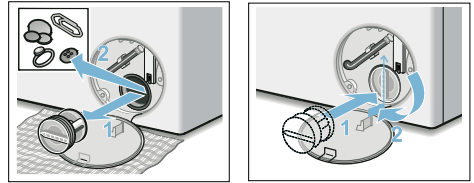


5. Dra ut proppen och låt tvättvattnet rinna ut i lämpligt kärl. Tryck tillbaka proppen och sätt tillbaka tömningsslangen i hållaren.




Anvisning: Kvarvarande vatten kan rinna ut.

6. Skruva försiktigt loss pumplocket och rengör inuti pumpen, gången till pumplocket och själva pumphuset. Avloppspumpens skovelhjul måste kunna rotera fritt.

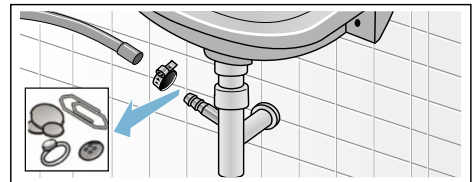


7. Sätt tillbaka pumplocket och skruva fast det. Handtaget ska stå lodrätt.
8. Stäng serviceluckan. Se vid behov till att luckan fastnar, om den sitter löst.

Anvisning: För att förhindra att tvättmedel nästa gång du tvättar outnyttjat hamnar i avloppssystemet: Håll 1 liter vatten i facket **II** och kör sedan programmet  **Spin/Drain (Centrifugering/Ur pumpning)**(ska det endast urpumpas: ställ rpm (centrifugeringsvarvtal) på ---).

Avloppsslangen är igensatt vid anslutningen på avloppsröret

1. Sätt programvredet på **Off (Från)**. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Lossa slangklämman och dra försiktigt loss avloppsslangen. Kvarvarande vatten kan rinna ut.
3. Rengör avloppsslangen och pipen på avloppsröret.

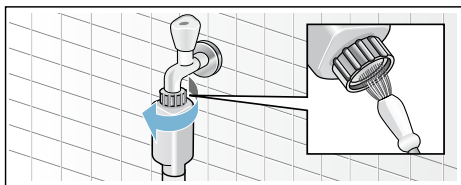


4. Sätt tillbaka avloppsslangen och säkra anslutningsstället med slangklämman.

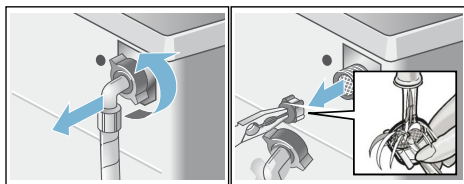
Filtret i vattenanslutningen är igensatt

Först måste du se till att vattentrycket i tilloppsslangen reduceras:

1. Stäng vattenkranen.
2. Välj vilket program som helst (utom  **Spin/Drain (Centrifugering/Urpuvning)**).
3. Välj **Start/Reload (Start/Påfyllning)**. Låt programmet gå ca 40 sekunder.
4. Sätt programvredet på **Off (Från)**. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
5. Rengör silen vid vattenkran. Lossa slangen från vattenkranen. Rengör silen med en liten borste.



6. Rengör silen på apparatens baksida: Lossa slangen på apparatens baksida, dra ut silen med hjälp av en tång och rengör den.



7. Anslut slangen och kontrollera att vatten inte läcker ut.

Felsökning

Nödupplåsning

t.ex. vid strömavbrott

Programmet fortsätter när strömmen åter är tillbaka. Om du ändå vill ta ut tvätten kan luckan öppnas på följande sätt:

Varning

Risk för skällningsskador!

När du tvättar i hög temperatur finns risk för skällskador om du kommer i kontakt med het tvättvätska och tvätt. Låt dem eventuellt först svalna.

Varning

Risk för personskador!

Händer som sticks in i en roterande trumma kan skadas. Stick aldrig in handen i en roterande trumma. Vänta tills trumman inte längre roterar.

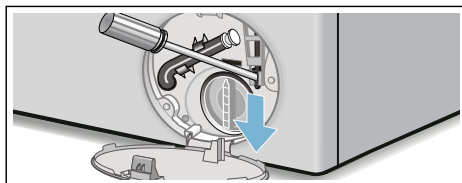
Obs!

Vattenskador

Vatten som rinner ut kan leda till vattenskador.




Öppna inte luckan om du ser vatten innanför glaset.

1. Sätt programvredet på **Off (Från)**. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Töm ut tvättvätskan. Använd ett verktyg för att dra nödöppnaren nedåt och släpp den sedan.







Därefter går luckan att öppna.

Information på displayen

Indikering	Orsak/Åtgärd
YES	Luckan är upplåst. Påfyllning är möjlig.
NO	<ul style="list-style-type: none"> ■ Luckan går inte att öppna på grund av för hög temperatur inne i trumman. Vänta tills temperaturen sjunker. ■ Luckan går inte att öppna på grund av för högt vattenstånd inne i trumman. Pumpa ut vattnet (ställ t.ex. in programmet  Spin/Drain (Centrifugering/Urpumpning) (ska det endast urpumpas: ställ in rpm (centrifugeringsvarvtal) på ---).
E:17	Öppna vattenkranen helt, tilloppsslangen vikt/klämd; vattentrycket är för lågt, rengör silen → <i>Sidan 26</i>
E:18	Avloppspumpen är igensatt; rengör avloppspumpen → <i>Sidan 25</i> . Avloppsslangen/avloppsröret är igensatt; rengör avloppsslangen vid pipen på avloppsröret → <i>Sidan 25</i> .
E:23	Vatten i bottenplattan, apparaten är otät. Ring kundtjänst! → <i>Sidan 29</i>
	Barnspärren aktiverad; avaktivera → <i>Sidan 20</i>
	→ blinkar: Registrerat för mycket skum? → <i>Sidan 27</i>
:	→ blinkar: Nätspänningen för låg → <i>Sidan 23</i>
.	→ blinkar: Underspanning i tvättprogrammet. Programtiden förlängs. → <i>Sidan 23</i>
andra indikeringar	Stäng av maskinen, vänta 5 sekunder och sätt därefter åter på maskinen. Om indikeringen visas på nytt, ring kundtjänst → <i>Sidan 29</i>

Felsökning

Fel	Orsak/Åtgärd
Vatten läcker ut.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sätt avloppsslangen fast ordentligt/byt vid behov till ny slang. ■ Dra åt förskruvningen vid tilloppsslangen.
Inget vatten rinner in i tvättmaskinen. Tvättmedlet har inte spolats in.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Har du glömt välja Start/Reload (Start/Påfyllning)? ■ Har du glömt öppna vattenkranen? ■ Är silen i vattenanslutningen igensatt? Rengör silen: → <i>Sidan 26</i> ■ Är tilloppsslangen vikt eller klämd?
Det går inte att öppna luckan.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Säkerhetsfunktionen har aktiverats. Programavbrott? ■ Har du valt --- (Sköljstopp = utan slutcentrifugering)? → <i>Sidan 21</i> ■ Går det bara att öppna luckan med nödöppnaren?
programmet inte startar:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Har du tryckt på Start/Reload (Start/Påfyllning) eller ställt in Ready in (Färdig om)-tidpunkt? ■ Har du stängt luckan? ■ Är barnspärren aktiverad? Avaktivera. → <i>Sidan 20</i>

Fel	Orsak/Åtgärd
Tvättvattnet pumpas inte ut.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Har du valt --- (Sköljstopp = utan slutcentrifugering)? → <i>Sidan 21</i> ■ Rengör avloppspumpen. → <i>Sidan 25</i> ■ Rengör avloppsroret och/eller avloppsslangen.
Det syns inget vatten i trumman.	Inget fel – vattnet befinner sig så långt ner att du inte ser det.
Tvätten centrifugeras inte ordentligt. Tvätten är för blöt/för fuktig.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inget fel – obalanskontrollsystemet har avbrutit centrifugeringen på grund av ojämn fördelningen av tvätten. Blanda små och stora textilier inne i trumman. ■ Har du ställt in för lågt centrifugeringsvarvtal?
Maskinen börjar centrifugera flera gånger.	Inget fel – obalanskontrollsystemet utjämnar obalansen.
Programmet tar längre tid än vanligt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inget fel – obalanskontrollsystemet utjämnar obalansen genom att fördela tvätten inuti maskinen flera gånger. ■ Inget fel – skumkontrollsystemet har aktiverats – en sköljomgång kopplas till. ■ Inget fel – VoltCheck har aktiverats → <i>Sidan 23</i>
Programlängden ändras under tvättningen.	Inget fel – programförloppet optimeras i förhållande till pågående tvättning. Detta kan leda till förändringar i programlängden i displayen.
Vattenrester i facket för vårdmedlet.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inget fel – vårdmedlets verkan påverkas inte negativt. ■ Rengör vid behov insatsen.
Det luktar inuti tvättmaskinen.	Kör programmet   Cottons (Bomull) 90 °C utan tvätt i maskinen. Använd för detta vittvättmedel.
Symbolen  blinkar. Eventuellt kan skum tränga ut ur tvättmedelsfacket.	Har du använt för mycket tvättmedel? Blanda 1 matsked mjukmedel i ½ liter vatten och håll blandningen i fack II (inte om du tvättar dunplagg, sport textilier och textilier för utomhusbruk!). Ta mindre mängd tvättmedel nästa gång.
Kraftigt buller, vibrationer och maskinen "vandrar" under centrifugeringen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Står maskinen vågrätt? Justera tvättmaskinen så att den står vågrätt. → <i>Sidan 36</i> ■ Står maskinens fötter ordentligt stadigt? Om inte, se till att fötterna står stadigt. → <i>Sidan 36</i> ■ Är transportsäkringarna borttagna? Ta bort transportsäkringarna. → <i>Sidan 33</i>
Displayen/lysdioderna inte fungerar när maskinen är igång:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Strömavbrott? ■ Har säkringen gått? Slå på/byt till ny säkring. ■ Om felet uppträder upprepade gånger, ring kundtjänst. → <i>Sidan 29</i>
Rester av tvättmedel finns kvar i tvätten.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vissa fosfatfria tvättmedel innehåller olösliga rester. ■ Välj  Rinse (Sköljning) eller borsta av tvätten sedan den torkat.
Dubbelpunkten i Ready in (Färdig om)-indikeringen : blinkar i displayen.	Nätspänningen för låg → <i>Sidan 23</i>

Fel	Orsak/Åtgärd
Den ensamma punkten (.) blinkar.	Spänningsfallet har lett till en förlängning av tvättprogrammet. → <i>Sidan 23</i>
NO visas i displayen i läge Påfyllning.	För hög vattennivå. Påfyllning är omöjlig. Stäng vid behov genast luckan. Välj knappen Start/Reload (Start/Påfyllning) för att fortsätta programmet.
YES visas i displayen i läge Påfyllning.	Luckan är upplåst. Påfyllning är möjlig.
Om felet inte kan avhjälpa sig självt (genom att stäng av/slå på igen) eller om maskinen behöver repareras:	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sätt programvredet på Off (Från). Apparaten är avstängd. ■ Dra ut stickkontakten ur vägguttaget. ■ Stäng vattenkranen och ring kundtjänsten. → <i>Sidan 29</i> 	



Service

Om du inte kan åtgärda felet själv (Felsökning → *Sidan 27*), kontakta service. → Omslag

Vi hjälper dig att lösa problemet och undviker onödiga besök av servicetekniker.

Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD-nr) när du kontaktar service.

E-Nr. _____	FD _____
Produktnummer	Tillverkningsnummer

Uppgifterna hittar du här på modellerna*:

Inuti luckan*/om du öppnar serviceluckan* och på maskinens baksida.

Lita på tillverkarens kompetens.

Kontakta oss. Då kan du vara säker på att det är en utbildad servicetekniker som gör reparationen med originalreservdelar.



Förbrukningsvärden

Förbrukningsvärdetabell

(ungefärliga uppgifter)

Program	Tvättmängd	Energiförbrukning*	Vattenförbrukning*	Programlängd*
Cottons (Bomull) 20 °C	6 kg	0,23 kWh	66 l	2 h
Cottons (Bomull) 40 °C	6 kg	0,93 kWh	66 l	2 3/4 h
Cottons (Bomull) 60 °C	6 kg	1,29 kWh	66 l	2 h
Cottons (Bomull) 90 °C	6 kg	2,12 kWh	72 l	2 1/4 h
Easy-care (Syntet) 40 °C	3 kg	0,59 kWh	48 l	2 h
Mix 40 °C	3 kg	0,48 kWh	44 l	1 h
Delicate/Silk (Fintvätt/ Siden) 30 °C	2 kg	0,22 kWh	35 l	3/4 h
Wool (Ylle) 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	3/4 h










Program	ungefärlig restfuktighet**		
	WLK24 ... max 1200 U/min	WLK20 ... max 1000 U/min	WLK16 ... max 800 U/min
Cottons (Bomull)	58 %	68 %	80 %
Easy-care (Syntet)	40 %	40 %	40 %
Delicate/Silk (Fintvätt/Siden)	30 %	30 %	30 %
Wool (Ylle)	45 %	45 %	45 %

* Värdena varierar beroende på vattentryck, -hårdhet, -inloppstemperatur, rumstemperatur, tvättgodsets typ och mängd, hur smutsigt tvättgodset är, vilket tvättmedel du använder, variationer i nätspänningen och tillvalsfunktionerna du valt.

** Angiven restfuktighet baserad på programberoende sänkning av centrifugeringsvarvtal och maximal tvättmängd.

Effektivaste programmet för bomullstextilier

Följande program (standardprogram märkta ) är avsedda för normalsmutsiga bomullstextilier och ger effektivast kombination av energi- och vattenförbrukning.

Standardprogram för bomull enligt direktiv (EU) nr 1015/2010	Tvättmängd	ungefärlig programtid
Program Cottons (Bomull)  + knappen  EcoPerfect 	6 kg	4 1/2 h
Program Cottons (Bomull)  + knappen  EcoPerfect 	3 kg	4 1/2 h
Program Cottons (Bomull)  + knappen  EcoPerfect 	3 kg	4 1/2 h

Programinställning för kontroll och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU med kallvatten (15 °C). Använd programtemperatur ska följa den tvättemperatur som skötselråden i textilierna anger. Verklig tvättemperatur kan avvika från angiven programtemperatur av energisparskäl.



Tekniska data

Mått:

84,8 x 60 x 44,5 cm
(höjd x bredd x djup)

Vikt:

65 kg

Elanslutning:

Spänning 220-240 V, 50 Hz
Märkström 10 A
Märkeffekt 2300 W

Vattentryck:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Effektförbrukning när maskinen är av:

0,16 W

Effektförbrukning i standbyläge:

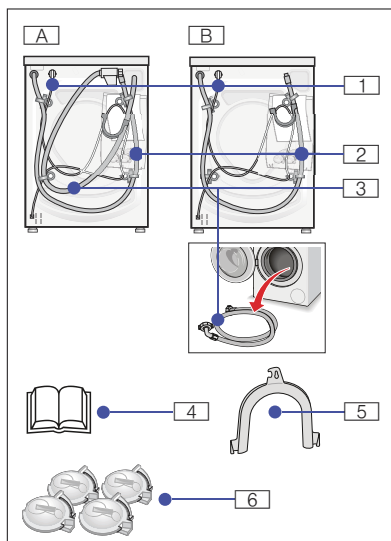
1,45 W



Uppställning och anslutning

Medföljande tillbehör

Anvisning: Kontrollera att inga transportskador uppstått på tvättmaskinen. Använd aldrig en skadad tvättmaskin. Vid anmärkningar vänd dig till handlararen du köpt apparaten från eller till vår kundtjänst.



Beroende på modell

- | | |
|---------------------------|--|
| A Aquastop | 3 Vattentillopp |
| B Standard | 4 Bruks-och monteringsanvisning |
| 1 Anslutningskabel | 5 Slangbøj att fästa vattenavloppsslangen i |
| 2 Vattenavlopp | 6 Täcklock |

Krävs dessutom om avloppsslangen ska anslutas via en pip på avloppsröret:

1 slangklämma Ø 24-40 mm (finns att köpa i fackhandeln) om vattnet ska anslutas via en pip på avloppsröret, Vattenanslutning → *Sidan 35*

Verktyg som behövs:

- Vattenpass för injustering → *Sidan 36*
- Skruvnyckel med
 - SW13: för att lossa transportsäkringarna → *Sidan 33*
 - SW17: för att justera apparatens fötter → *Sidan 36*

Uppställning

Anvisning: Rester av fukt kan finnas i trumman efter slutkontrollen i fabriken.

Säker installation



Varning

Risk för personskador!

- Tvättmaskinen är mycket tung – varning/fara när maskinen ska lyftas.
- Om tvättmaskinen lyfts i utstående detaljer (t.ex. luckan) kan dessa detaljer brytas av och förorsaka skador. Lyft inte tvättmaskinen i utstående detaljer.
- Om slang- och nätsledningar förläggs på olämpligt sätt finns risk för att någon snubblar och skadar sig på dem. Dra slangar och ledningar så att ingen snubbelrisk föreligger.

Obs!**Skador på apparaten**

- Frysta slangar kan spricka. Placera inte tvättmaskinen i ett utrymme som är utsatt för frost och/eller ute i det fria.
- Om tvättmaskinen lyfts i utstående detaljer (t.ex. luckan) kan dessa detaljer brytas av och skada tvättmaskinen. Lyft inte tvättmaskinen i utstående detaljer.

Anvisning: Vid tveksamheter ska du låta en fackman göra anslutningen.

Uppställningsplatsen

Anvisning: Det är viktigt att tvättmaskinen sitter fast ordentligt så att den inte börjar vandra!

- Uppställningsplatsen ska vara stabil och plan.
- Mjuka golv t.ex. heltäckande matta eller skumplastmatta, är inte lämpliga som underlag.

Uppställning på sockel eller trägolv**Obs!****Skador på apparaten**

Tvättmaskinen kan under centrifugering börja vandra och falla av sockeln. Apparatsens fötter måste absolut fästas med fästjärn.

Fästjärn: Best.nr. WMZ 2200

Anvisning: På trägolv:

- Om det är möjligt ska tvättmaskinen ställas i ett hörn.
- Skruva fast en vattenbeständig träplatta (minst 30 mm tjock) på golvet.

Inbyggnad i köksinredning**⚠ Varning****Livsfara!**

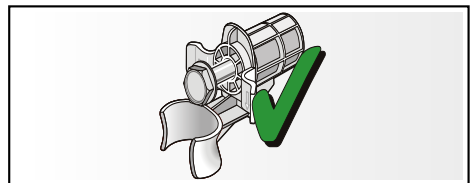
Livsfarligt vid kontakt med spänningsförande detaljer. Ta inte bort täckplattan.

Anvisningar

- Nischen måste vara 60 cm bred.
- Placera den tvättmaskinen endast under en hel arbetsskiva som sitter fast i omgivande skåp.

Ta bort transportsäkringarna**Obs!****Skador på apparaten**

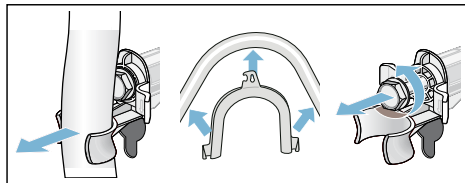
- Tvättmaskinen har säkrats inför transporten med transportsäkringar. Transportsäkringar, som inte avlägsnats, kan skada tvättmaskinen, t.ex. trumman, när maskinen används. Innan maskinen tas i bruk måste du ovillkorligen ta bort alla de 4 transportsäkringarna helt och hållet. Spara transportsäkringarna.
- För att undvika transportskador om maskinen ska förflyttas måste du ovillkorligen sätta säkringarna åter på plats före flytten.



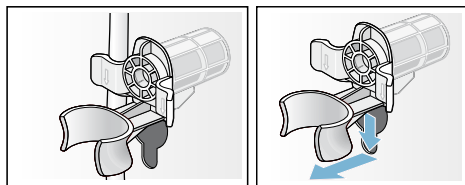
sv Uppställning och anslutning

Förvara skruv och hylsa ihopskruvade.

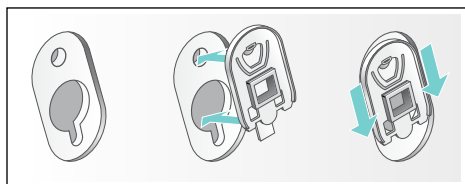
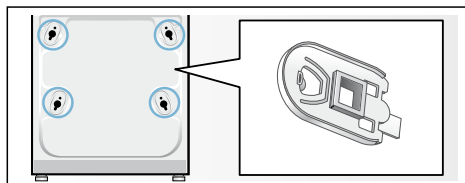
1. Ta ut slangarna ur hållarna.
2. Ta ut slangarna ur böjen och lossa böjen.
3. Lossa och ta bort alla de 4 transportskruvar.



4. Ta ut nätledningen ur hållarna. Ta bort hylsorna.



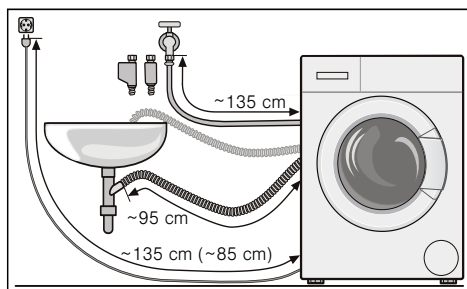
5. Sätt in täcklocken.



Anvisning: Lås fast täcklocken ordentligt genom att trycka på spärrarna.

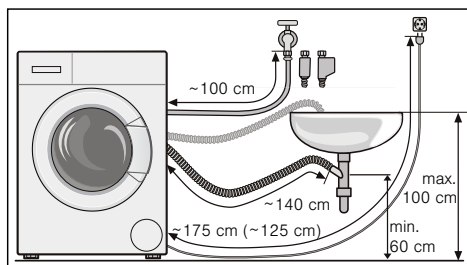
Slang- och sladdlängder

anslutning på tvättmaskinens vänstra sida



eller

anslutning på tvättmaskinens högra sida



Anvisning: Vid användning slanghållaren reduceras slangarnas möjliga längd!

Tips: Finns att köpa i fackhandeln// kundtjänst:

- Förlängning för Aquastop-slang resp tillopps slang för kallvatten (ca. 2,50 m). Best.nr. WMZ2380
- Längre tillopps slang (ca. 2,20 m) för modell Standard.

Vattenanslutning

Varning

Risk för elektrisk stöt!

Vid kontakt med spänningsförande detaljer med vatten finns fara för livet. Doppa inte Aquastop-enheten i vatten (innehåller elektrisk ventil).

Obs!

Vattenskador

Anslutningsställen av vattentillopps- och avloppsslangen står under högt vattentryck. För att undvika läckage och vattenskador ska anvisningarna i detta kapitel ovillkorligen beaktas!

Anvisningar

- Förutom de anvisningar som nämns här kan det gälla särskilda föreskrifter från ditt lokala vatten- och elverk.
- Tvättmaskinen ska endast köras med kallt dricksvatten.
- Anslut inte tvättmaskinen till ett blandbatteri på en trycklös varmvattenberedare.
- Använd aldrig en begagnad tillloppsslang, använd endast den slang som medföljer eller en slang från auktoriserad fackhandel.
- Vid tveksamheter ska du låta en fackman göra anslutningen.

Vattenanslutning

Anvisningar

- Vik inte vattentilloppsslangen, kläm den inte, ändra den inte och kapa den inte (då är det inte längre säkert att slangen hållertätt).
- Dra bara åt skruvförbindelsen för hand. Om förskruvningar dras åt för mycket med ett verktyg (tång), kan gängorna skadas.

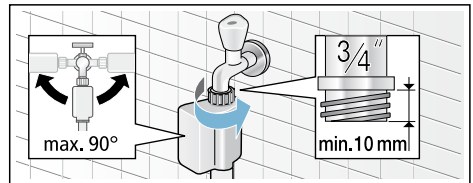
Optimalt vattentryck i nätet: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Vid öppen vattenkran rinner minst 8 l/min.
- Vid högre vattentryck ska en tryckreduceringsventil monteras.

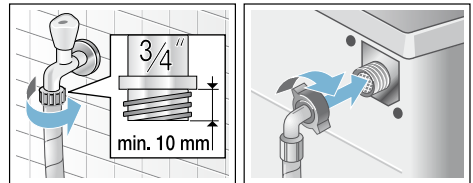
Anslutning

Anslut vattentilloppsslangen till en vattenkran ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) och på apparaten (gäller inte på modeller med Aquastop) till:

- Aquastop



- Standard



Öppna försiktigt vattenkranen och kontrollera att det sluter tätt på anslutningsställena.

Anvisning: Skruvförbindelsen står under vattentryck.

Avlopp

Obs!

Vattenskador

Om avloppsslansens ände i samband med urpumpning glider ut ur handfatet på grund av högt vattentryck kan det vatten som då rinner ut orsaka vattenskador.

Sätt fast avloppsslangen ordentligt så att den inte lossnar.

Anvisningar

- Vik inte vattenavloppsslangen eller dra i den för att göra den längre.
- Skillnad i höjd mellan uppställningsplats och avlopp: min 60 cm – max 100 cm

Avlopp i ett handfat

Varning

Risk för skällningsskador!

Vid tvättning i höga temperaturer finns risk för skällskador i samband med beröring av hett tvättvatten t.ex. när hett tvättvatten pumpas ur i ett handfat. Stick inte ned händerna i den heta tvättvätskan.

Obs!

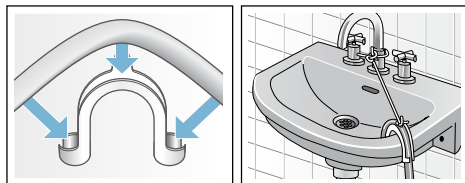
Skador på apparaten/Skador på textilier

Om avloppsslangens ände doppas ned i det vatten som pumpas ut kan vattnet sugas tillbaka in i apparaten och skada både tvättmaskin och textilier.

Se till att

- proppen får inte sitta i handfatets avlopp.
- vattnet rinner undan tillräckligt fort.
- avloppsslangens ände inte doppas i det vatten som pumpas ut.

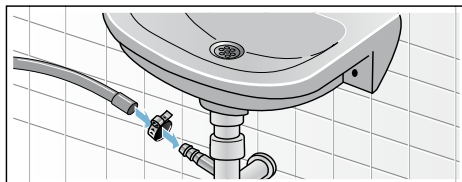
Förläggning av avloppsslangen:



Avlopp via en pip på avloppsröret

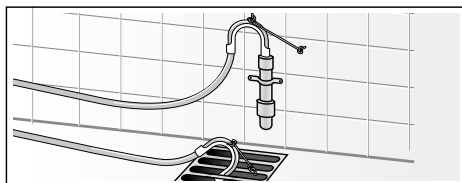
Fäst anslutningen med slangklämma, Ø 24-40 mm (finns att köpa i fackhandeln).

Anslutning



Avlopp via ett plaströr med gummimuff eller en golvbrunn

Anslutning



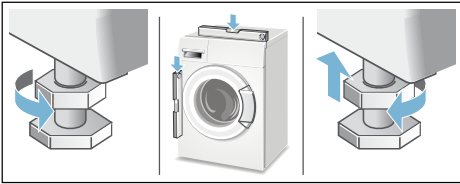
Nivellering

1. Lossa stoppmuttern med en skruvnyckel genom att vrida den medurs.
2. Kontrollera att tvättmaskinen står vågrätt med hjälp av vattenpasset och justera vid behov fötterna. Justera höjden genom att vrida på apparatens fötter.

Anvisning: Apparaten samtliga fyra fötter måste stå stadigt på golvet.

Tvättmaskinen får inte stå ostadigt!

3. Dra åt stoppmuttern mot höljet. Håll därvid fast foten och gör ingen justering i höjded.



Anvisningar

- Stoppmuttrarna till apparatens samtliga fyra fötter måste vara ordentligt åtdragna mot höljet!
- Kraftigt buller, vibrationer och att maskinen börjar "vandra" kan bli följderna om maskinen inte står vågrätt.

Elanslutning

⚠ Varning

Livs fara!!

Risk för stötar vid kontakt med spänningssatta detaljer.

- Ta aldrig i kontakten med våta händer.
- Ta alltid tag i kontakten när du drar ur, inte i sladden. Annars kan du skada sladden.
- Dra aldrig ur sladden när maskinen är igång.

Följ anvisningarna nedan och se till så att:

Anvisningar

- spänningen i uttaget stämmer överens med tvättmaskinens (typskylten). Anslutningsuppgifter och nödvändig avsäkring hittar du på typskylten.
- du elansluter tvättmaskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- kontakt och uttag matchar.
- ledningsarean är tillräcklig.
- att jordningen är rätt installerad.

- bara behörig elektriker byter sladd, när det behövs. Ny sladd finns att köpa hos service.
- det inte finns några grenuttag/-kopplingar eller förlängningssladdar.
- jordfelsbrytaren du använder är märkt med . Det är bara jordfelsbrytare märkta med den symbolen som uppfyller gällande föreskrifter.
- kontakten alltid går att nå.
- sladden inte blir veckad, klämd, ändrad, avskuren eller kommer i kontakt med värmekällor.

Före första tvättomgången

Tvättmaskinen testades ingående innan den lämnade fabriken. Därför bör du tvätta första gången **utan** tvätt i maskinen för att avlägsna eventuella vattenrester efter kontrollen.

Anvisningar

- Tvättmaskinen måste uppställas och anslutas på fackmässigt sätt. Installation och anslutning → *Sidan 32*
 - Använd aldrig en skadad tvättmaskin. Kontakta kundtjänst! → *Sidan 29*
1. Kontrollera tvättmaskinen.
 2. Sätt stickkontakten i ett vägguttag.
 3. Öppna vattenkranen.
 4. Slå på apparaten.
 5. Stäng luckan (lägg inte i tvätt!).
 6. Välj programmet **Cottons (Bomull)**.
 7. Ställ in temperatur **90 °C**.
 8. Öppna tvättmedelsfacket.
 9. Fyll på ca 1 liter vatten i fack II.
 10. Fyll på vittvättmedel enligt tillverkarens anviselser för lätt smutsad tvätt i fack II.
- Anvisning:** Använd bara hälften så mycket som den rekommenderade tvättmedelsmängden för att undvika skumbildning. Använd inte ylle- eller fintvättmedel.

11. Stäng tvättmedelsfacket.
 12. Välj **Start/Reload** (Start/Påfyllning).
 13. Vrid programvredet till **Off (Från)** när programmet är färdigt.
- Nu är din tvättmaskin klar att använda.**

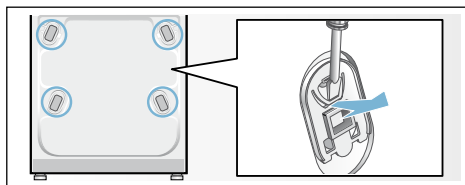
Transport

Förberedelser:

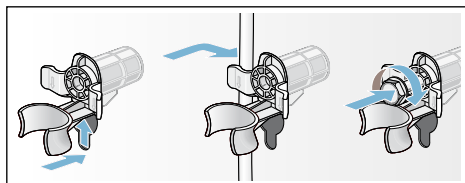
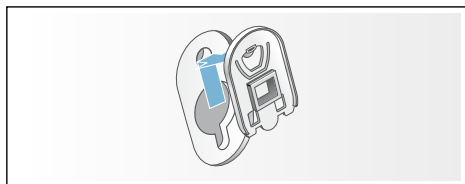
1. Stäng vattenkranen.
2. Reducera vattentrycket i tilloppslangen. Rengöring och underhåll – Sil i vattentillopp
→ *Sidan 26*
3. Släpp ut återstående tvättvatten. Rengöring och underhåll – Avloppspumpen är igensatt
→ *Sidan 25*
4. Skilj tvättmaskinen från strömnätet.
5. Lossa slangarna.

Sätta in transportsäkringarna:

1. Ta bort täcklocken och spara dem. Använd vid behov en skruvmejsel.



2. Sätt in samtliga 4 hylsor. Kläm fast nätledningen i hållarna. Sätt i skruvarna och dra åt.



Före inbruktagning:

Anvisningar

- **måste** Ta bort transportsäkringarna.
→ *Sidan 33*
- För att förhindra att tvättmedel nästa gång du tvättar outnyttjat hamnar i avloppssystemet: Håll 1 liter vatten i facket **II** och kör sedan programmet  **Spin/Drain** (Centrifugering/**Urpumpning**) (ska det endast urpumpning: ställ v/min (centrifugeringsvarvtal) på - - -).

Aquastop-garanti

gäller bara enheter med Aquastop

Utöver garantiåtagandena säljaren anger i köpeavtalet och vår garanti på enheten ger vi ersättning under följande förutsättningar:

1. Uppstår det vattenskada på grund av fel på vårt Aquastop-system. så ersätter vi skadorna för privata användare.
2. Produktansvarsgarantin gäller maskinens livslängd.
3. En förutsättning för garantianspråk är att Aquastop-maskinen är ordentligt uppställd och ansluten enligt vår anvisning; du ska även använda rätt förlängd Aquastop-slang (originaltillbehör).
Garantin täcker inte trasiga vattenledningar eller armaturer före Aquastop-anslutningen i vattenkranen.
4. Du behöver inte hålla koll på Aquastop-maskiner när de är igång resp. stänga av vattenkranen efter användning.
Du behöver bara stänga av vattenkranen om du är borta länge från våningen, t.ex. vid flera veckors semester.



Råd och reparationer vid fel

S 0771 11 22 77 (local rate)

Olika länders kontaktuppgifter hittar du i bifogad förteckning över Serviceställen.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



9000974680 (9404)